Iomega® StorCenter™ Network Hard Drive

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de instrucciones rápidas
Guia de uso rápido

If you have a problem, we can help. Please do **NOT** return this product to the store!

Your answer is on the web. Visit our award-winning web support site **www.iomega.com**. Select your region, then select **Support and Downloads**.

Si vous avez un problème, nous pouvons vous aider. **NE RENVOYEZ PAS** ce produit au magasin !

Votre réponse est sur le Web. Site Web d'assistance primé **www.iomega.com**. Sélectionnez votre région puis **Support et téléchargements**.

Si tiene algún problema, podemos ayudar. ¡Por favor, **NO** devuelva este producto a la tienda!

Su respuesta está en la web. Destacado sitio Web de atención al cliente **www.iomega.com**. Seleccione su región y, a continuación, acceda al **área de asistencia y descarga**.

Se você tiver um problema, nós podemos ajudar. **NÃO** devolva esse produto à loja!

A resposta para você está na web. Site da web vencedor de prêmios **www.iomega.com**. Selecione a sua região e **Suporte e Downloads**.

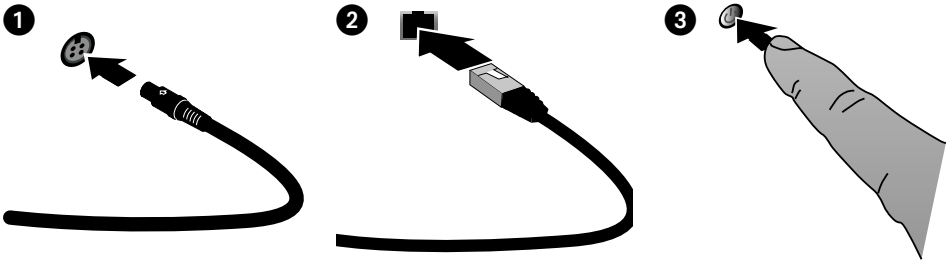
Contents • Matières • Contenido • Conteúdo

Quick Install 4
Installation rapide 4
Instalación rápida 5
Instalação rápida 5

Using Your StorCenter Network Hard Drive 6
Troubleshooting 6
Utilisation de votre disque dur réseau StorCenter Network Hard Drive 7
Dépannage 8
Uso de la unidad de disco duro de red StorCenter 8
Solución de problemas 9
Utilização do Iomega StorCenter Network Hard Drive 9
Solução de problemas 10

Customer Support 11
Assistance clientèle 11
Asistencia al cliente 11
Suporte ao cliente 11

Quick Install • Installation rapide



English

1. Plug the the StorCenter drive into an uninterruptible power supply (UPS) or power outlet.
2. Using the included cable, connect the StorCenter drive to your network.
3. Power up the StorCenter drive. Wait until the activity light turns blue before proceeding.
4. Insert the Solutions CD. If the CD menu does not launch automatically, launch the **Start** program on the Solutions CD.

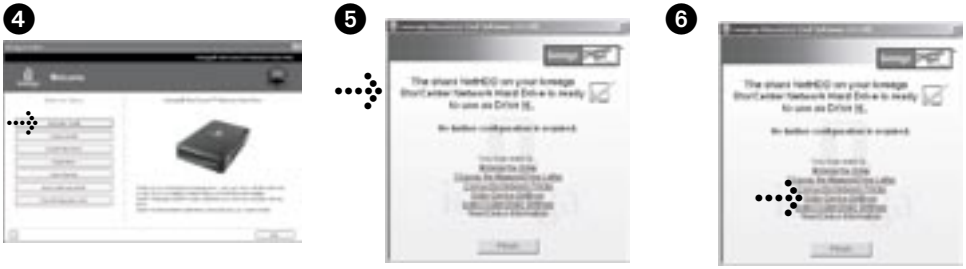
   Click on **Automatic Install** and then follow the onscreen instructions to install the software.
5. During the installation, Iomega Discovery Tool will automatically configure your StorCenter drive and assign it a drive letter. Reboot the computer when the installation has completed.
6. To use advanced StorCenter features, such as shares, users, and drive utilities, run the **Iomega Discovery Tool** and click on **Enter Device Settings**.

Français

1. Branchez le lecteur StorCenter à un onduleur (UPS) ou à une prise secteur.
2. Connectez le lecteur StorCenter à votre réseau en utilisant le câble fourni.
3. Mettez le lecteur StorCenter sous tension. Attendez que le voyant d'activité devienne bleu avant de continuer.
4. Insérez le CD Solutions. Si le menu du CD ne se lance pas automatiquement, lancez le programme **Start** sur le CD Solutions.

   Cliquez sur **Installation automatique**, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
5. Pendant l'installation, le logiciel Iomega Discovery Tool configure automatiquement votre lecteur StorCenter et lui attribue une lettre de lecteur. Redémarrez l'ordinateur une fois l'installation terminée.
6. Pour utiliser les fonctions avancées StorCenter, telles que les partages, les utilisateurs et les utilitaires de lecteur, exécutez le logiciel **Iomega Discovery Tool** et cliquez sur **Accéder aux paramètres du périphérique**.

Instalación rápida • Instalação rápida



Español

1. Conecte la unidad StorCenter a un sistema de alimentación ininterrumpida (UPS) o a la toma eléctrica.
2. Utilice el cable que se incluye para conectar la unidad StorCenter a la red.
3. Encienda la unidad StorCenter. Espere hasta que la luz de actividad se ponga azul antes de continuar.
4. Inserte el CD de soluciones. Si el menú del CD no se inicia automáticamente, ejecute el programa de **Start** del CD de soluciones.

   Haga clic en **Instalación automática** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software.
5. Durante la instalación, Iomega Discovery Tool configurará automáticamente la unidad StorCenter y le asignará una letra de unidad. Reinicie el ordenador cuando la instalación haya finalizado.
6. Para utilizar las funciones avanzadas de StorCenter, como recursos compartidos, usuarios y utilidades de la unidad, ejecute **Iomega Discovery Tool** y haga clic en **Introducir configuración del dispositivo**.

Português

1. Conecte a unidade StorCenter a uma fonte de alimentação ininterrupta (UPS) ou tomada elétrica.
2. Com o cabo fornecido, conecte a unidade StorCenter à sua rede.
3. Ligue a unidade StorCenter. Aguarde até que a luz atividade fique azul antes de prosseguir.
4. Insira o CD Soluções. Se o menu do CD não for exibido automaticamente, abra o programa **Start** no CD Soluções.

   Clique em **Instalação automática** e siga as instruções na tela para instalar o software.
5. Durante a instalação, o Iomega Discovery Tool irá automaticamente configurar a unidade StorCenter e atribuir uma letra de unidade a ela. Reinicialize o computador quando a instalação terminar.
6. Para usar os recursos avançados do StorCenter, como compartilhamentos, usuários e utilitários de unidade, execute o **Iomega Discovery Tool** e clique em **Entrar em Configurações do dispositivo**.

Using Your StorCenter Network Hard Drive

Disconnecting the Drive

CAUTION: To prevent data loss, do not disconnect the drive during data transfer. The activity light on the drive flashes blue when it is transferring data. Use caution when moving the drive while it is connected to power.

Discovering Your Drive with Iomega Discovery Tool

Iomega Discovery Tool allows users to easily configure the Iomega StorCenter Network Hard Drive. Simply run the tool on each computer connected to your network to quickly assign a drive letter for browsing the drive.

Iomega Discovery Tool allows you to:

- Find the drive's IP address
- Connect to a shared printer
- Change the mapped drive letter

For more information on Iomega Discovery Tool, see the user's manual on the Solutions CD.

Using Advanced Network Features

The Iomega StorCenter Network Hard Drive has several advanced features that require special configuration.

- Media Server—Play media files on your TV. The StorCenter drive can be configured to share media files, such as movies, music, and photos, with a digital media adapter that connects to your TV.
- USB Print Server—Automatically share any USB printer with other computers on your network.
- Shares, Users, and Quotas—Create a home directory for each user. Quotas allow you to limit the storage space available to each user.

For more information on configuring these advanced features, see the HTML user's manual on the Solutions CD.

Backing Up with Your Drive

Iomega recommends periodic system backups and more frequent data backups to ensure that your critical data is always protected. The frequency of your backups should depend on the importance of your data. To protect your data, you can simply drag and drop copies of your critical files onto the drive, or you can use the included software to schedule regular backups.

Set your backup strategy based on information that is most valuable and important to you. If you are using the drive for primary data storage of critical files, it is recommended that you back up the drive to another device.

For complete setup instructions and more information on backup strategies, install the software and select **Help**.

Backup Software Availability

All Iomega Hard Drives include backup software in the package. Specific software versions and features differ. Visit the Support & Downloads area on **www.iomega.com** for the latest information and software downloads.

User's Manual

See the Solutions CD for a user's manual in HTML format. If you have additional questions on your new drive and software, visit **www.iomega.com** and check the Support and Downloads area.

Troubleshooting

Drive Not Detected

If the Iomega Discovery Tool cannot detect the drive, try the following suggestions:

- Make sure the drive is powered on. The indicator light on the top of drive should be solid blue.
- Make sure you are using a functional Ethernet cable. Verify that the link LED on the back of the drive is on.
- Try re-running Iomega Discovery Tool to assign a drive letter for the Iomega StorCenter Network Hard Drive. You should run Discovery Tool on each computer connected to your network.

NOTE: The drive will not be detected if it is powering up when Discovery Tool runs. Wait until the indicator light is solid blue and run Discovery Tool again.

If the drive is still not detected, check the support information on **www.iomega.com**.

Changing the Name of the Drive

Always use Iomega Discovery Tool's Device Settings to change the drive's name. Changing the name on your host computer does not change the name on the network.

Français

Utilisation de votre disque dur réseau StorCenter Network Hard Drive

Déconnexion du lecteur

ATTENTION : Pour éviter toute perte de données, ne déconnectez pas le lecteur pendant un transfert de données. Le voyant d'activité du lecteur clignote en bleu lorsque celui-ci transfère des données. Déplacez le lecteur avec prudence lorsqu'il est connecté à l'alimentation.

Découverte de votre lecteur avec le logiciel Iomega Discovery Tool

Le logiciel Iomega Discovery Tool permet aux utilisateurs de configurer le disque dur réseau Iomega StorCenter Network Hard Drive facilement. Exécutez simplement l'outil sur chaque ordinateur connecté à votre réseau afin d'attribuer rapidement une lettre de lecteur pour parcourir ce dernier.

Le logiciel Iomega Discovery Tool vous permet de :

- Trouver l'adresse IP du lecteur
- Vous connecter à une imprimante partagée
- Changer la lettre associée au lecteur

Pour obtenir plus d'informations sur le logiciel Iomega Discovery Tool, consultez le Guide de l'utilisateur disponible sur le CD Solutions.

Utilisation des fonctions réseau avancées

Le disque dur réseau Iomega StorCenter Network Hard Drive possède plusieurs fonctions avancées nécessitant une configuration spéciale.

- Serveur multimédia – permet de lire des fichiers multimédia sur votre téléviseur. Le lecteur StorCenter peut être configuré pour partager des fichiers multilmédia, tels que des films, des musiques et des photos, avec un digital media adapter qui se connecte à votre téléviseur.
- Serveur d'impression USB – permet le partage automatique de tout imprimante USB avec d'autres ordinateurs sur votre réseau.
- Partages, utilisateurs et quotas – permet de créer un répertoire de base pour chaque utilisateur. Les quotas vous permettent de limiter l'espace de stockage disponible pour chaque utilisateur.

Pour obtenir plus d'informations sur la configuration de ces fonctions avancées, consultez le Guide de l'utilisateur au format HTML disponible sur le CD Solutions.

Sauvegarde sur le lecteur

Iomega recommande d'effectuer des sauvegardes régulières du système complet et des sauvegardes fréquentes de données pour assurer la protection permanente de vos données les plus importantes. La périodicité des sauvegardes dépend directement de l'importance des données à sauvegarder. Pour protéger vos données, copiez vos fichiers les plus importants sur le lecteur par simple glisser-déplacer ou utilisez le logiciel inclus pour programmer des sauvegardes régulières.

Définissez votre stratégie de sauvegarde en vous basant sur les informations qui vous semblent les plus importantes. Si vous utilisez le lecteur pour le stockage primaire de données de fichiers importants, nous vous recommandons de sauvegarder le lecteur sur un autre périphérique.

Pour obtenir des instructions de configuration complètes et plus d'informations sur les stratégies de sauvegarde, installez le logiciel et sélectionnez **Aide**.

Disponibilité du logiciel de sauvegarde

Tous les disques durs Iomega sont livrés avec un logiciel de sauvegarde. Les versions et fonctionnalités spécifiques des logiciels sont susceptibles de varier d'un produit à l'autre. Consultez la section Support et Téléchargements sur le site **www.iomega.com** pour les dernières informations et les derniers téléchargements disponibles.

Guide de l'utilisateur

Le CD Solutions comprend un guide de l'utilisateur au format HTML. Pour toute question supplémentaire concernant votre nouveau lecteur ou le logiciel l'accompagnant, visitez la section Assistance et Téléchargements du site **www.iomega.com**.

Dépannage

Lecteur non détecté

Si le logiciel Iomega Discovery Tool ne peut pas détecter le lecteur, essayez les suggestions suivantes :

- Assurez-vous que le lecteur est sous tension. Le clignotement du voyant sur le dessus du lecteur doit être bleu fixe.
- Vérifiez que vous utilisez un câble Ethernet fonctionnel. Vérifiez que le voyant gauche à l'arrière du lecteur est allumé.
- Essayez de réexécuter le logiciel Iomega Discovery Tool pour attribuer une lettre de lecteur au disque dur réseau Iomega StorCenter Network Hard Drive. Vous devez exécuter le logiciel Discovery Tool sur chaque ordinateur connecté à votre réseau.

  REMARQUE : le lecteur ne sera pas détecté s'il est mis sous tension lors de l'exécution du logiciel Discovery Tool. Attendez que le clignotement du voyant soit bleu fixe et exécutez le logiciel.

Si le lecteur n'est toujours pas détecté, vérifiez les informations d'assistance du site **www.iomega.com**.

Modification du nom du lecteur

Utilisez toujours les paramètres du périphérique du logiciel Iomega Discovery Tool pour modifier le nom du lecteur. Le fait de modifier le nom sur l'ordinateur hôte ne modifie pas le nom sur le réseau.

Español

Uso de la unidad de disco duro de red StorCenter

Desconexión de la unidad

PRECAUCIÓN: Para impedir la pérdida de datos, no desconecte la unidad durante el proceso de transferencia de datos. La luz de actividad de la unidad parpadea en azul cuando se están transfiriendo datos. Tenga precaución al transportar la unidad cuando esté conectada a la alimentación.

Descubrimiento de la unidad con Iomega Discovery Tool

Iomega Discovery Tool permite a los usuarios configurar de un modo sencillo la unidad de disco duro de red Iomega StorCenter. Simplemente, ejecute la herramienta en todos los ordenadores conectados a la red y asigne una letra de unidad para buscar la unidad.

Iomega Discovery Tool le permite:

- Encontrar la dirección IP de la unidad
- Conectarse a una impresora compartida
- Cambiar la letra de unidad asignada

Para obtener más información acerca de Iomega Discovery Tool, consulte el manual del usuario del CD de soluciones.

Uso de las funciones de red avanzadas

La unidad de disco duro de red Iomega StorCenter dispone de varias funciones avanzadas que requieren una configuración especial.

- Media Server: reproduzca archivos multimedia en su televisor. La unidad StorCenter se puede configurar para compartir archivos multimedia, como películas, música y fotos, mediante un adaptador de medios digitales que se conecta al televisor.

- Servidor de impresora USB: comparta automáticamente cualquier impresora USB con otros ordenadores de la red.
- Recursos compartidos, usuarios y cuotas: cree un directorio particular para cada usuario. Las cuotas le permiten limitar el espacio de almacenamiento disponible para cada usuario.

Para obtener más información acerca de estas funciones avanzadas, consulte el manual del usuario en HTML del CD de soluciones.

Realizar copias de seguridad con su unidad

Iomega recomienda realizar con periodicidad copias de seguridad del sistema y copias de seguridad más frecuentes de los datos para garantizar que los datos importantes estén siempre protegidos. La frecuencia de las copias de seguridad dependerá de la importancia de los datos. Para proteger los datos, no tiene más que arrastrar y soltar copias de los archivos importantes a la unidad o utilizar el software incluido para programar copias de seguridad regulares.

Establezca una estrategia de copias de seguridad basada en la información que le sea más valiosa e importante. Si está utilizando la unidad como almacenamiento de datos principal de archivos importantes, se recomienda que realice una copia de seguridad de la unidad con otro dispositivo.

Para obtener instrucciones completas sobre la configuración, así como más información sobre estrategias de realización de copias de seguridad, instale el software y seleccione **Ayuda**.

Disponibilidad del software de copia de seguridad

Todas las unidades de disco Iomega incluyen software de copia de seguridad en el paquete. Las versiones y características del software específico difieren. Visite el área de asistencia y descargas del sitio **www.iomega.com** para obtener la información y las descargas de software más actualizadas.

Manual del usuario

Consulte el manual del usuario en formato HTML que se encuentra en el CD de soluciones. Si tiene más preguntas sobre su nueva unidad y el software, visite **www.iomega.com** y consulte el área de asistencia y descargas.

Solución de problemas

No se detecta la unidad

Si Iomega Discovery Tool no puede detectar la unidad, siga las recomendaciones que se muestran a continuación:

- Asegúrese de que la unidad está encendida. La luz de indicación de la parte superior de la unidad debe estar azul de forma continua.
- Asegúrese de que está utilizando un cable Ethernet en buen estado. Compruebe que el indicador LED de conexión de la parte posterior de la unidad está encendido.
- Vuelva a ejecutar Iomega Discovery Tool para asignar una letra de unidad a la unidad de disco duro de red Iomega StorCenter. Debe ejecutar Discovery Tool en todos los ordenadores que estén conectados a la red.

  NOTA: no se detectará la unidad si ésta se está encendiendo cuando se ejecuta Discovery Tool. Espere hasta que la luz de indicación esté azul de forma continua y vuelva a ejecutar Discovery Tool.

Si aún no se detecta la unidad, consulte la información de asistencia técnica en **www.iomega.com**.

Configuración del nombre de la unidad

Utilice siempre la configuración del dispositivo de Iomega Discovery Tool para cambiar el nombre de la unidad. Cambiar el nombre de su ordenador host no cambia el nombre de la red.

Português

Utilização do Iomega StorCenter Network Hard Drive

Desconexão da unidade

CUIDADO: A fim de evitar a perda de dados, não desconecte a unidade durante a transferências de dados. A luz de atividade da unidade piscará em azul enquanto houver transferência de dados. Tenha cuidado ao mover a unidade, quando ela estiver recebendo energia.

Informações sobre a sua unidade com o Iomega Discovery Tool

O Iomega Discovery Tool permite aos usuários configurar o Iomega StorCenter Network Hard Drive com facilidade. Simplesmente execute a ferramenta em cada um dos computadores conectados à rede a fim de rapidamente atribuir uma letra de unidade para navegação.

O Iomega Discovery Tool permite:

- Encontrar o endereço IP da unidade
- Alterar a letra de unidade mapeada
- Conectar a uma impressora compartilhada

Para obter mais informações sobre o Iomega Discovery Tool, consulte o manual do usuário no CD Soluções.

Utilização dos recursos de rede avançados

O Iomega StorCenter Network Hard Drive possui vários recursos avançados que necessitam de configuração especial.

- Servidor de mídia — reproduz arquivos de mídia na sua TV. A unidade StorCenter pode ser configurada para compartilhar arquivos de mídia, como filmes, músicas e fotografias, com um adaptador de mídia digital que se conecta à sua TV.
- Servidor de impressão USB — compartilhe automaticamente qualquer impressora USB com outros computadores na sua rede.
- Compartilhamentos, Usuários e Cotas — crie uma pasta base para cada usuário. As cotas permitem limitar o espaço de armazenamento disponível para cada usuário.

Para obter mais informações sobre como configurar esses recursos avançados, consulte o manual do usuário em HTML no CD Soluções.

Backup com a unidade

A Iomega recomenda que sejam feitos backups periódicos do sistema e backups mais freqüentes de dados para garantir que seus dados mais importantes estejam sempre protegidos. A freqüência da execução de backups deve basear-se na importância de seus dados. Para proteger seus dados, você pode simplesmente arrastar e soltar cópias de seus arquivos importantes na unidade ou pode usar o software incluído para programar backups regulares.

Defina sua estratégia de backup com base nas informações que forem mais valiosas e importantes para você. Se a unidade estiver sendo usada para armazenamento de dados primários de arquivos importantes, é recomendável fazer backup da unidade em outro dispositivo.

Para obter instruções completas sobre a configuração e mais informações sobre estratégias de backup, instale o software e selecione **Ajuda**.

Disponibilidade do software de backup

Todos os discos rígidos Iomega incluem um software de backup no pacote. As versões e recursos específicos desses softwares são diferentes. Visite a área de Suporte e Downloads do site **www.iomega.com** para obter as últimas informações e downloads de software disponíveis.

Manual do usuário

Consulte o CD Soluções para obter o manual do usuário em formato HTML. Caso tenha outras dúvidas sobre a unidade e o software, visite o site **www.iomega.com** e verifique a área de Suporte e Downloads.

Solução de problemas

Unidade não detectada

Se o Iomega Discovery Tool não conseguir detectar a unidade, tente as seguintes sugestões:

- Certifique-se de que a unidade esteja energizada. A luz indicadora na parte superior da unidade deve estar em azul contínuo.
- Certifique-se de estar usando um cabo Ethernet funcional. Verifique se o LED de link na parte traseira da unidade está ligado.
- Tente executar o Iomega Discovery Tool novamente para atribuir uma letra de unidade para o Iomega StorCenter Network Hard Drive. O Discovery Tool deve ser executado em cada computador conectado à rede.

  NOTA: A unidade não será detectada se estiver ligando quando o Discovery Tool for executado. Aguarde até que a luz indicadora fique azul contínuo e execute o Discovery Tool novamente.

Se a unidade ainda não for detectada, consulte as informações de suporte em **www.iomega.com**.

Alteração do nome da unidade

Sempre use a área Configurações do dispositivo no Iomega Discovery Tool para alterar o nome da unidade. Se você alterar o nome no computador host ele não será alterado na rede.

Customer Support • Assistance clientèle • Kundenunterstützung Assistenza clienti • Asistencia al cliente • Suporte ao cliente

English

For service and support for your Iomega product, visit us at **www.iomega.com**.

Français

Pour obtenir du service et de l'assistance pour votre produit Iomega, visitez notre site à l'adresse suivante : **www.iomega.com**.

Español

Para obtener información sobre servicio y asistencia técnica para su producto Iomega, visítenos en **www.iomega.com**.

Português

Para obter serviços e suporte para seu produto Iomega, visite-nos no site **www.iomega.com**.

www.iomega.com

Copyright © 2006 Iomega Corporation. All rights reserved. Iomega, the stylized “i” logo, and all Iomega brand blocks are either registered trademarks or trademarks of Iomega Corporation in the United States and/or other countries. Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Apple and Mac are either registered trademarks or trademarks of Apple Computer, Inc. in the United States and/or other countries. Certain other product names, brand names, and company names may be trademarks or designations of their respective owners.

31571300 **02/07/06** b